



220 – 240 V~; 50/60 Hz; 2000 W

HK 30

- CZ** Návod k obsluze
- SK** Návod na obsluhu
- PL** Instrukcja obsługi
- H** Használati útmutató
- SI** Navodila za uporabo

Sklokeramický varný panel
Sklokeramický varný panel
Płyta szklano-ceramiczna
Üvegkerámia főzőlap
Steklokeramična kuhalna plošča

Varné nádoby

- Použít je lze všechny hrnce a pánve vyrobené z kovu, skla nebo keramiky. Minimální průměr by měl být 12 cm, ale ne větší než je kruh na sklokeramické varné desce.
- Ujistěte se, zda je dno varné nádoby rovné a není příliš tenké, protože to negativně ovlivní regulaci teploty.
- Umístěte vhodný hrnec/pánev (s minimálním průměrem 12 cm) do středu varné plochy.
- V důsledku složení materiálů varných nádob se může v průběhu vaření vyskytnout určitý šum.

Všeobecné pokyny

Tento spotřebič je určen pouze pro soukromé a pro použití v domácnosti a nesmí být použit pro komerční účely. Přečtěte si prosím pozorně tento návod k obsluze a pečlivě ho uschovejte na bezpečné místo. Pokud spotřebič předáváte další osobě, nezapomeňte k němu přiložit i návod k obsluze. Spotřebič používejte pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu a dodržujte bezpečnostní pokyny. Výrobce nenese odpovědnost za poškození nebo zranění způsobené nedodržením uvedených pokynů v tomto návodu k obsluze. Odstraňte všechny obaly a samolepky. Důkladně omyjte všechny části (viz část „Čištění“).

Bezpečnostní pokyny

- Spotřebič může být připojen k elektrické síti a provozován pouze v souladu s údaji uvedenými na výrobním štítku.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozen. Zkontrolujte napájecí kabel před každým použitím.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Síťovou zástrčku lze připojit pouze k dobře přístupné zásuvce instalované podle předpisů.
- Při odpojování spotřebiče od sítě vždy tahejte za zástrčku, ne za kabel.
- Po každém použití spotřebiče nebo v případě poruchy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Netahejte za napájecí kabel. Dbejte na to, aby nedošlo k poškození kabelu ostrými hranami nebo k jeho zaklínění.

- Napájecí kabel se nesmí nacházet v blízkosti horkých předmětů.
-  Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi pouze pokud jsou pod dozorem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným použitím spotřebiče a chápou případná rizika spojená s používáním spotřebiče. Děti nesmí používat obal jako hračku. Děti mohou provádět údržbu a čištění spotřebiče, pokud jsou starší než 8 let a pod dozorem.
- Držte děti mladší než 8 let v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče a napájecího kabelu.
- Dbejte na to, aby si děti nehrály se spotřebičem nebo obalovými materiály (např. igelitovými sáčky).
- Spotřebič není možné používat spolu s časovým spínačem nebo samostatným dálkovým ovládacím systémem!
- Nikdy nenechávejte spotřebič v průběhu používání bez dozoru.
- Neskladujte spotřebič venku nebo ve vlhkém prostoru.
- **Nikdy neponořujte spotřebič do vody.**
- Nikdy nepoužívejte poškozený spotřebič, např. pokud spadl na zem nebo se jinak poškodil.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za vadné nebo nevhodné použití spotřebiče zapříčiněné nedodržením pokynů uvedených v návodu k obsluze.
- Z bezpečnostních důvodů může všechny opravy spotřebiče, např. výměnu poškozeného napájecího kabelu, provádět pouze zákaznický servis. Musí být použity pouze originální náhradní díly.
- Spotřebič se zahřívá a tak ho přepravujte až po vychladnutí a bez varné nádoby umístěné na spotřebiči.
- Používejte spotřebič pouze pro účely uvedené v tomto návodu k obsluze.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných místech, jako jsou například:
 - o kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - o klienty hotelů, motelů a v jiných prostředích rezidenčního typu
 - o v prostředích ubytování s výdejem snídaní.

-  **Pozor! Spotřebič je horký. Nebezpečí popálení!** Během provozu se povrch spotřebiče může velmi nahřát! Neumísťujte spotřebič na citlivý povrch (např. malovaný nábytek) a udržujte vzdálenost nejméně 70 cm od hořlavých materiálů.
- Pokud používáte prodlužovací kabel, musí mít v průřezu 1,5 mm². Kabelový buben musí být vždy odvinutý.
- Pokud používáte GS testovanou 16 A více-kolíkovou rozšiřovací zásuvku, nesmí být v důsledku nebezpečí požáru napájena více než 3680 W.
- Dbejte na to, aby děti netahaly za kabel nebo aby nedošlo o zakopnutí o kabel.
- Pokud není spotřebič pod dozorem a před montáží, demontáží nebo čištěním musí být spotřebič vždy odpojen od zdroje napájení.
- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Nevkládejte žádné ostré předměty do větracích otvorů. Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou na sklokeramické ploše praskliny.
- Na spotřebič nikdy neumisťujte prázdné hrnce, příbory nebo jiné kovové předměty. Tyto předměty se ohřejí! **Neohřívejte plechovky, protože by mohly explodovat.**
- Mezi hrnec nebo pánve a tento spotřebič neumisťujte list papíru nebo kovovou fólii.
- Nezatěžujte sklokeramický povrch zátěží větší než 8 kg.
-  Za účelem ochrany elektronických součástí spotřebiče, bude větrání fungovat ještě několik minut po vypnutí spotřebiče.
-  Sklokeramický povrch může mít po vaření zbytkové teplo. Na displeji se zobrazí symbol „H“.
- **Pozor! Na ovládací panel nepokládejte horké hrnce nebo pánve! V případě poškození neplatí záruční práva!**
- **Nepoužívejte zařízení tehdy, pokud není pod dohledem. Olej a tuk by se mohl vznítit, pokud je velmi horký.** V případě vznícení mastnoty, odpojte přívod elektrické energie a požár nikdy nehaste vodou! Hrnec zakryjte pokličkou, talířem nebo podobným předmětem.

Čištění

-  **Pozor! Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.**
- **Spotřebič nikdy neponořujte do vody.**
- **Hygiena: Spotřebič vždy vyčistěte, aby nedošlo k tvorbě plísni a množení bakterií.**
- Dbejte na to, aby se do spotřebiče nedostaly prostřednictvím otvorů přívodu vzduchu žádné tekutiny.
- V případě použití varných nádob se znečištěnou spodní částí, může dojít ke změně zabarvení nebo nahromadění nečistot.
- Na čištění spotřebiče použijte vlhkou tkaninu a trochu čisticího prostředku.
- Na čištění nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky, leštící vlnu ani rozpouštědlo.
- Na vysávání nečistot z otvorů přívodu vzduchu a odsávacího otvoru použijte vysavač.

Místo použití

Důležité:

Nikdy neumísťujte toto zařízení na nebo v blízkosti horkých povrchů (např. horká kamna). Používejte jej pouze na rovném, stabilním a žáruvzdorný povrchu. Je důležité, aby se v blízkosti nenacházely žádné hořlavé předměty. Umísťujte zařízení na okraj stolu tak, aby se ho nemohly dotýkat děti, nebo aby nespadlo při jeho dotyku.

Začínáme

- Připojte spotřebič k elektrické síti, na displeji se rozsvítí  a zazní akustický signál.
- Stiskněte tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ . Na displeji se zobrazí - - - a spustí se ventilace.
- Stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí **900 wattů** a spotřebič začne ohřívat malou varnou plochu. Během provozu je možné změnit výkon pomocí tlačítek +/- v následujícím pořadí: **100 / 400 / 600 / 700 / 800 / 900 / 1000 W**.
- Stisknutím tlačítka  zvolíte větší varnou plochu. Na displeji se zobrazí **1800 wattů** a spotřebič začne zahřívat velkou varnou plochu. Během provozu je možné změnit výkon pomocí tlačítek +/- v následujícím pořadí: **200 / 800 / 1200 / 1400 / 1600 / 1800 / 2000 W**.
- Po nastavení výkonu vaření stiskněte tlačítko časovače . Čas přípravy je možné nastavit 5 minutových krocích od **0** do **180** minut.
- Na displeji se bude střídavě zobrazovat zvolený výkon a zbývajcí čas vaření. Během provozu je možné čas změnit stisknutím tlačítka časovače a změnou hodnot pomocí tlačítka +/-.
- Po uplynutí nastaveného času zazní signál a na displeji se zobrazí symbol zbytkového tepla „H“. Větrání bude pokračovat ještě přibližně 10 minut.
- Z bezpečnostních důvodů by měl být časovač nastaven tak, aby se pokrm nepřipálil nebo abyste na něj nezapomněli! Pokud není nastaven žádný časovač, zařízení se po uplynutí 2 hodin automaticky vypne.
- Pokud je třeba zastavit aktuální program, stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí „P“. Zbývajcí čas a nastavený výkon se uloží. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka pokračujete v programu.
- Stisknutím tlačítka  uzamknete všechna tlačítka. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka (na 3 sekundy) zrušíte uzamčení tlačítek.

Zbytkové teplo „H“

Po skončení programu, nebo v případě vypnutí spotřebiče pomocí tlačítka ZAPNUTÍ/ VYPNUTÍ, zazní akustický signál a rozsvítí se indikátor zbytkového tepla „H“. Větrání bude fungovat přibližně 10 minut, aby tak chránilo elektronické součásti. Teprve potom vytáhněte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

Odstranění možných problémů

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení tohoto spotřebiče značky STEBA. Následující tabulka Vám pomůže při řešení problémů, ke kterým může dojít během používání spotřebiče. Pro mnoho problémů existuje jednoduché řešení, protože ne všechno, co vypadá jako porucha, je opravdu vážné. Přečtěte si prosím následující seznam dříve, než se rozhodnete kontaktovat vaše servisní středisko.

Problém	Příčina	Řešení
LED indikátor se nerozsvítil po připojení spotřebiče k elektrické síti.	• Bez napájení. • Vypálená pojistka.	• Je spotřebič správně připojen k elektrické síti? • Zkontrolujte pojistku.
Varný panel se více neohřívá.	• Došlo k vypršení nastaveného času časovače.	• Obnovte nastavení časovače.
Chybový kód „E1“.	• Teplota uvnitř spotřebiče je velmi vysoká. • Větrání nefunguje.	• Není zablokovaný otvor přívodu vzduchu? • Nechte spotřebič vychladnout. • Kontaktujte servisní středisko.
Chybový kód „E2“.	• Přehřátí sklokeramického varného panelu. • Porucha snímače.	• Nechte spotřebič vychladnout. • Kontaktujte servisní středisko.

Správná likvidace tohoto produktu:



Produkty označené tímto symbolem nesmí být v rámci EU zlikvidovány spolu s běžným domovním odpadem. Opotřebované spotřebiče obsahují cenné materiály, které je možné recyklovat a znovu zhodnotit. Ekologicky zlikvidované opotřebované spotřebiče nepředstavují hrozbu pro životní prostředí nebo lidské zdraví. Odevzdejte proto opotřebovaný spotřebič v příslušné sběrně elektroodpadu nebo spotřebič předejte prodejci, u kterého jste jej zakoupili. Tímto způsobem zajistíte ekologickou likvidaci spotřebiče.

Likvidace obalového materiálu: Nevyhazujte obalový materiál. Vyhodte ho do recyklační sběrné nádoby.



Krabička: Papír by měl být vyhozen do sběrný starého papíru. Plastové obalové materiály a fólie byste měli také dát do příslušných specializovaných sběrných kontejnerů.

Servis a oprava:

Pokud Váš spotřebič přece jen vyžaduje zásah zákaznického servisu, kontaktujte prosím na servisní středisko.

Záruční doba a podmínky

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Tato záruka platí pouze tehdy, pokud je doložena dokladem o zakoupení. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které jsou se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek.

Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití.

Omezení

Všechna práva této záruky ztrácí platnost z naší strany, pokud byl spotřebič:

- používán neoprávněnou osobou
- nesprávně používán, skladován nebo přenášen.

Záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Záruční a pozáruční servis zajišťuje JM servis s.r.o.

Zákaznické centrum Sezimovo Ústí

Adresa: Svěpomoc 682, 391 02 Sezimovo Ústí 2

Kontaktní osoba: Ivana Holubová

Email: i.holubova@jm-servis.cz

Tel: 381215260

Provozní doba zákaznického centra: Po-Pá 09:00-12:00, 13:00-17:00

Web: www.jm-servis.cz

Pozn. zákaznické centrum slouží pro osobní kontakt se zákazníky a jako prodejna náhradních dílů a příslušenství.

Oprávérenské centrum Planá nad Lužnicí

Adresa: Průmyslová 458, 391 11 Planá nad Lužnicí

Kontaktní osoba: Jaroslava Taranzová

Email: jaroslava.taranzova@jm-servis.cz

Tel: 381261831

Pozn. V oprávérenském centru jsou prováděny všeskeré opravy reklamací.

Do centra jsou stahovány reklamace prostřednictvím přepravních služeb.

Centrum vyřizuje telefonické dotazy zákazníků týkajících se reklamací.

Oprávérenské centrum není určeno pro osobní kontakt se zákazníkem.

Paní Taranzová slouží jako kontaktní osoba pro objednávky přeprav.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

Varné nádoby

- Použiť je možné všetky hrnce a panvice vyrobené z kovu, skla alebo keramiky. Minimálny priemer by mal byť 12 cm, ale nie väčší ako je kruh na sklokeramickom paneli.
- Uistite sa, či je dno varnej nádoby rovné a nie je veľmi tenké, pretože to negatívne ovplyvní reguláciu teploty.
- Umiestnite vhodný hrniec/panvicu (s minimálnym priemerom 12 cm) do stredu varnej plochy.
- V dôsledku zloženia materiálov varných nádob sa môže v priebehu varenia vyskytnúť určitý šum.

Všeobecné pokyny

Tento spotrebič je určený len pre súkromné a na použitie v domácnosti a nesmie byť použitý na komerčné účely. Prečítajte si prosím pozorne tento návod na obsluhu a starostlivo ho uschovajte na bezpečné miesto. Ak spotrebič odovzdávate ďalšej osobe, nezabudnite k nemu priložiť aj návod na obsluhu. Spotrebič používajte len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode a dodržiavajte bezpečnostné pokyny. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenia alebo zranenia spôsobené nedodržaním uvedených pokynov v tomto návode na obsluhu. Odstráňte všetky obaly a samolepky. Dôkladne umyte všetky časti (pozrite si časť „Čistenie“).

Bezpečnostné pokyny

- Spotrebič môže byť pripojený k elektrickej sieti a prevádzkovaný len v súlade s údajmi uvedenými na výrobnom štítku.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je napájací kábel poškodený. Skontrolujte napájací kábel pred každým použitím.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Sieťovú zástrčku je možné pripojiť len k dobre prístupnej zásuvke nainštalovanej podľa predpisov.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete vždy ťahajte za zástrčku – nie za kábel.
- Po každom použití spotrebiča alebo v prípade poruchy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Netrhajte na napájací kábel. Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu kábla ostrými hranami alebo k jeho zaklineniu.

- Napájací kábel sa nesmie nachádzať v blízkosti horúcich predmetov.
-  Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami len ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zoznamované so správnym a bezpečným použitím spotrebiča a chápu prípadné rizika spojené s používaním spotrebiča. Deti nesmú používať obal ako hračku. Deti môžu vykonávať údržbu a čistenie spotrebiča, ak sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Držte deti mladšie ako 8 rokov v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a napájacieho kábla.
- Dbajte na to, aby sa deti nehrali so spotrebičom alebo obalovými materiálmi (napr. igelitovými vreckami).
- Spotrebič nie je možné používať spolu s časovým spínačom alebo samostatným diaľkovým ovládacím systémom!
- Nikdy nenechávajte spotrebič v priebehu používania bez dozoru.
- Neskladujte spotrebič vonku alebo vo vlhkom priestore.
- **Nikdy neponárajte spotrebič do vody.**
- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič, napr. ak spadol na zem alebo sa inak poškodil.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za chybné alebo nevhodné použitie spotrebiča zapríčinené nedodržaním pokynov uvedených v návodu na obsluhu.
- Z bezpečnostných dôvodov môže všetky opravy spotrebiča, napr. výmenu poškodeného napájacieho kábla, vykonávať len zákaznícky servis. Musia byť použité len originálne náhradné diely.
- Spotrebič sa zohrieva a tak ho prepravujte až po vychladnutí a bez varnej nádoby umiestnenej na spotrebiči.
- Používajte spotrebič len na účely uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných miestach, ako sú napríklad:
 - o kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach
 - o klientmi hotelov, motelov a v iných prostrediach rezidenčného typu
 - o v prostrediach ubytovania s výdajom raňajok.

-  **Pozor! Spotrebič je horúci. Nebezpečenstvo popálenia!** Počas prevádzky sa povrch spotrebiča môže veľmi nahriať! Neumiestňujte spotrebič na citlivý povrch (napr. maľovaný nábytok) a udržiajte vzdialenosť najmenej 70 cm od horľavých materiálov.
- Ak používate predlžovací kábel, musí mať v priereze 1,5 mm². Káblový bubon musí byť vždy odvinutý.
- Ak používate GS testovanú 16 A viac-kolíkovú rozširovaciu zásuvku, nesmie byť v dôsledku nebezpečenstva požiaru napájaná viac ako 3680 W.
- Dbajte na to, aby deti neťahali za kábel alebo aby nedošlo o zakopnutie o kábel.
- Ak nie je spotrebič pod dozorom a pred montážou, demontážou alebo čistením, musí byť spotrebič vždy odpojený od zdroja napájania.
- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** Nevkladajte žiadne ostré predmety do vetracích otvorov. Nepoužívajte spotrebič, ak sú na sklokeramickej ploche praskliny.
- Na spotrebič nikdy neumiestňujte prázdne hrnce, príbor alebo iné kovové predmety. Tieto predmety sa zohrejú! **Nezohrievajte plechovky, pretože by mohli explodovať.**
- Medzi hrniec alebo panvicu a tento spotrebič neumiestňujte list papiera alebo kovovú fóliu.
- Nezaťažujte sklokeramický povrch záťažou väčšou ako 8 kg.
-  Za účelom ochrany elektronických súčastí spotrebiča, bude vetranie fungovať ešte niekoľko minút po vypnutí spotrebiča.
-  Sklokeramický povrch môže mať po varení zvyškové teplo. Na displeji sa zobrazí symbol „H“.
- **Pozor! Na ovládací panel neumiestňujte horúce hrnce alebo panvice! V prípade poškodenia neplatia záručné práva!**
- **Nepoužívajte zariadenie vtedy, ak nie je pod dohľadom. Olej a tuk by sa mohol vznietiť, ak je veľmi horúci.** V prípade vznietenia mastnoty, odpojte prívod elektrickej energie a požiar nikdy nehaste vodou! Hrniec zakryte pokrievkou, tanierom alebo podobným predmetom.

Čistenie

-  **Pozor! Pred čistením vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.**
- **Spotrebič nikdy neponárajte do vody.**
- **Hygiena: Spotrebič vždy vyčistite, aby nedošlo k tvorbe plesní a množeniu baktérií.**
- Dbajte na to, aby sa do spotrebiča nedostali prostredníctvom otvorov prívodu vzduchu žiadne tekutiny.
- V prípade použitia varných nádob so znečistenou spodnou časťou, môže dôjsť k zmene zafarbenia alebo nahromadeniu nečistôt.
- Na čistenie spotrebiča použite vlhkú tkaninu a trochu čistiaceho prostriedku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky, leštiacu vlnu ani rozpúšťadlo.
- Na vysávanie nečistôt z otvorov prívodu vzduchu a odsávacieho otvoru použite vysávač.

Miesto použitia

Dôležité:

Nikdy neumiestňujte toto zariadenie na alebo v blízkosti horúcich povrchov (napr. horúce pece). Používajte ho len na rovnom, stabilnom a teplovzdornom povrchu. Je dôležité, aby sa v blízkosti zariadenia nenachádzali žiadne horľavé predmety. Neumiestňujte zariadenie na okraj stola tak, aby sa ho nemohli dotýkať deti, alebo aby nespadlo pri jeho dotyku.

Začíname

- Pripojte spotrebič k elektrickej sieti, na displeji sa rozsvieti  a zaznie akustický signál.
- Stlačte tlačidlo ZAPNUTIA/VYPNUTIA . Na displeji sa zobrazí - - - a spustí sa ventilácia.
- Stlačte tlačidlo . Na displeji sa zobrazí **900** wattov a spotrebič začne zohrievať malú varnú plochu. V priebehu prevádzky je možné zmeniť výkon pomocou tlačidiel +/- v nasledujúcom poradí: **100 / 400 / 600 / 700 / 800 / 900 / 1000 W**.
- Stlačením tlačidla  zvolíte väčšiu varnú plochu. Na displeji sa zobrazí **1800** wattov a spotrebič začne zohrievať veľkú varnú plochu. V priebehu prevádzky je možné zmeniť výkon pomocou tlačidiel +/- v nasledujúcom poradí: **200 / 800 / 1200 / 1400 / 1600 / 1800 / 2000 W**.
- Po nastavení výkonu varenia stlačte tlačidlo časovača . Čas prípravy je možné nastaviť **5** minútových krokoch od **0** do **180** minút.
- Na displeji sa bude striedavo zobrazovať zvolený výkon a zostávajúci čas varenia. V priebehu prevádzky je možné čas zmeniť stlačením tlačidla časovača a zmenou hodnôt pomocou tlačidla +/-.
- Po uplynutí nastaveného času zaznie akustický signál a na displeji sa zobrazí symbol zvyškového tepla „H“. Vetranie bude pokračovať ešte približne 10 minút.
- Z bezpečnostných dôvodov by mal byť časovač nastavený tak, aby sa pokrm nepripálil alebo aby ste naň nezabudli! Ak nie je nastavený žiadne časovač, zariadenie sa po uplynutí 2 hodín automaticky vypne.
- Ak je potrebné zastaviť aktuálny program, stlačte tlačidlo . Na displeji sa zobrazí „P“. Zostávajúci čas a nastavený výkon sa uloží. Opätovným stlačením tohto tlačidla pokračujete v programe.
- Stlačením tlačidla  uzamknete všetky tlačidlá. Opätovným stlačením tohto tlačidla (na 3 sekundy) zrušíte uzamknutie tlačidiel.

Zvyškové teplo „H“

Po skončení programu, alebo v prípade vypnutia spotrebiča pomocou tlačidla ZAPNUTIA/VYPNUTIA, zaznie akustický signál a rozsvieti sa indikátor zvyškového tepla „H“. Vetranie bude fungovať približne 10 minút, aby tak chránilo elektronické súčasti. Až potom vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.

Odstránenie možných problémov

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za zakúpenie tohto spotrebiča značky STEBA. Nasledujúca tabuľka Vám pomôže pri riešení problémov, ku ktorým môže dôjsť počas používania spotrebiča. Pre veľa problémov existuje jednoduché riešenie, pretože nie všetko, čo vyzerá ako porucha, je naozaj vážne. Prečítajte si prosím nasledujúci zoznam skôr, ako sa rozhodnete kontaktovať vaše servisné stredisko.

Problém	Príčina	Riešenie
LED indikátor sa nerozsvietil po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti.	- Bez napájania. - Vypálená poistka.	- Je spotrebič správne pripojený k elektrickej sieti? - Skontrolujte poistku.
Varný panel sa viac nezohrieva.	Došlo k vypršaniu nastaveného času časovača.	Obnovte nastavenie časovača.
Chybový kód „E1“.	- Teplota vo vnútri spotrebiča je veľmi vysoká. - Vetranie nefunguje.	- Nie je zablokovaný otvor prívodu vzduchu? - Nechajte spotrebič vychladnúť. - Kontaktujte servisné stredisko.
Chybový kód „E2“.	- Prehriatie sklokeramického varného panela. - Porucha snímača.	- Nechajte spotrebič vychladnúť. - Kontaktujte servisné stredisko.

Správna likvidácia tohto produktu:



Produkty označené týmto symbolom nesmú byť v rámci EÚ zlikvidované spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebované spotrebiče obsahujú cenné materiály, ktoré je možné recyklovať a opätovne zhodnotiť. Ekologicky zlikvidované opotrebované spotrebiče nepredstavujú hrozbu pre životné prostredie alebo ľudské zdravie. Odovzdajte preto opotrebovaný spotrebič v príslušnej zberni elektroodpadu alebo spotrebič odovzdajte predajcovi, u ktorého ste ho zakúpili. Týmto spôsobom zaistíte ekologickú likvidáciu spotrebiča.

Likvidácia obalového materiálu: Nevyhadzujte obalový materiál. Vyhodte ho do recyklačnej zbernej nádoby.



Škatuľka: Papier by mal byť vyhodený do zberne starého papiera. Plastové obalové materiály a fólie by ste mali tiež dať do príslušných špecializovaných zberných kontajnerov.

Servis a oprava:

Ak Váš spotrebič predsa len vyžaduje zásah zákazníckeho servisu, kontaktujte prosím na servisné stredisko.

Záručné podmienky

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Táto záruka platí len vtedy, ak je doložená dokladom o zakúpení. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu.

Obmedzenie

Všetky práva tejto záruky strácajú platnosť z našej strany, ak bol spotrebič:

- používaný neoprávnenou osobou
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.

Záruka sa netýka poškodení vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Kontakt na servis

ČERTES SK, s.r.o.

Priehrada č.8

013 42 Horný Hričov.

tel./fax: +421 41 5680 171, 173

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes@eslovakia.sk

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

Naczynia do gotowania

- Można używać wszystkich garnków i patelni wyprodukowanych z metalu, szkła lub ceramiki. Minimalna średnica to 12 cm, ale nie więcej niż okrąg na panelu szklano-ceramicznym.
- Upewnij się, czy dno naczynia do gotowania jest równe i nie jest bardzo cienkie, ponieważ to negatywnie wpływa na regulację temperatury.
- Umieść odpowiedni garnek/patelnię (o minimalnej średnicy 12 cm) na środek powierzchni do gotowania.
- Z powodu zawartości materiałów naczyń do gotowania w trakcie gotowania może się pojawić szum.

Ogólne wskazówki

Urządzenie jest przeznaczone jedynie do prywatnego i domowego użytku i nie może być używane do celów komercyjnych. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i starannie przechowaj ją w bezpiecznym miejscu. Jeśli przekazujesz urządzenie kolejnej osobie, nie zapomnij dołączyć do niego również instrukcji obsługi. Używaj urządzenia jedynie zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji i dotrzymuj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia i urazy spowodowane niedotrzymaniem wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Usuń wszystkie opakowania i naklejki. Dokładnie umyj wszystkie części (zobacz część „Czyszczenie”).

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie może być podłączone do sieci elektrycznej i eksploatowane jedynie w zgodzie z danymi podanymi na tablicy znamionowej.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilania jest uszkodzony. Skontroluj przewód zasilania przed każdym użyciem.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Wtyczkę sieciową można podłączyć jedynie do łatwo dostępnego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami.
- Podczas odłączania urządzenia od sieci elektrycznej zawsze ciągnij za wtyczkę – nie za kabel.
- Po każdym użyciu urządzenia lub w przypadku awarii wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Nie ciągnij za przewód zasilania. Uważaj, aby nie doszło do uszkodzenia przewodu ostrymi krawędziami lub do jego zaklinowania.

- Przewód zasilania nie może znajdować się w pobliżu gorących przedmiotów.
-  Urządzenia mogą używać dzieci od 8 lat i osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych albo o niedostatecznym doświadczeniu i/lub wiedzy tylko jeśli są pod nadzorem odpowiedzialnej osoby lub jeśli zostały zapoznane z odpowiednim i bezpiecznym używaniem urządzenia i rozumieją ewentualne ryzyko związane z używaniem urządzenia. Dzieci nie mogą używać opakowania do zabawy. Dzieci mogą wykonywać konserwację i czyszczenie urządzenia, jeśli są starsze niż 8 lat i pod nadzorem.
- Trzymaj dzieci poniżej 8 roku życia w bezpiecznej odległości od urządzenia i przewodu zasilania.
- Dbaj o to, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem lub materiałami opakowania (np. torbami plastikowymi).
- Urządzenia nie można używać wraz z przełącznikiem czasowym lub samodzielnym systemem zdalnego sterowania!
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia w trakcie używania bez nadzoru.
- Nie przechowuj urządzenia na zewnątrz lub w wilgotnym pomieszczeniu.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia, np. jeśli spadło na podłogę lub zostało uszkodzone w inny sposób.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za błędne lub nieodpowiednie używanie urządzenia spowodowane niedotrzymaniem wskazówek podanych w instrukcji obsługi.
- Z powodów bezpieczeństwa wszystkie naprawy urządzenia, np. wymianę uszkodzonego przewodu zasilania, może wykonywać tylko serwis klienta. Mogą zostać użyte jedynie oryginalne części zamienne.
- Urządzenia ogrzewa się, dlatego można je przenosić dopiero po ostygnięciu i bez naczyń do gotowania umieszczonych na urządzeniu.
- Używaj urządzenia jedynie do celów podanych w tej instrukcji obsługi.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w podobnych miejscach, takich jak na przykład:
 - o kuchni dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracowniczych
 - o przez klientów hoteli, moteli i w innych obiektach noclegowych
 - o w obiektach noclegowych, wydających śniadania.

-  **Uwaga! Urządzenie jest gorące. Niebezpieczeństwo oparzenia!** Podczas pracy powierzchnia urządzenia może się bardzo nagrzać! Nie umieszczaj urządzenia na delikatnych powierzchniach (np. malowane meble) i utrzymuj odległość co najmniej 70 cm od materiałów palnych.
- Jeśli używasz przedłużacza, musi mieć w przekroju 1,5 mm². Bęben kablowy musi być zawsze rozwinięty.
- Jeśli używasz GS testowanego 16 A kilkubolcowego gniazdka rozszerzającego, nie może być z powodu zagrożenia pożarem zasilane więcej niż 3680 W.
- Zadbaj o to, aby dzieci nie ciągnęły za kabel lub aby nie doszło do potknięcia się o kabel.
- Jeśli urządzenie nie jest pod nadzorem a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem, musi być zawsze odłączony od źródła zasilania.
- **Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!** Nie wkładaj żadnych ostrych przedmiotów do otworów wentylacyjnych. Nie używaj urządzenia, jeśli na szklano-ceramicznej powierzchni są pęknięcia.
- Na urządzeniu nigdy nie umieszczaj pustych garnków, sztućców lub innych metalowych przedmiotów. Przedmioty te się rozgrzeją! **Nie ogrzewaj puszek, ponieważ mogłyby eksplodować.**
- Między garnkiem lub patelnią a tym urządzeniem nie umieszczaj kartki papieru lub metalowej folii.
- Nie obciążaj szklano-ceramicznej powierzchni obciążeniem większym niż 8 kg.
-  W celu ochrony elektronicznych części urządzenia, wentylacja będzie działała jeszcze kilka minut po wyłączeniu urządzenia.
-  Powierzchnia szklano-ceramiczna może mieć po gotowaniu ciepło resztkowe. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „H”.
- **Uwaga! Na panelu sterowania nie umieszczaj gorących garnków ani patelni! W razie uszkodzenia nie obowiązują prawa gwarancyjne!**
- **Nie używaj urządzenia, jeśli nie jest pod nadzorem. Olej i tłuszcz może się zapalić, jeśli jest bardzo gorący.** W przypadku zapłonu tłuszczu, odłącz źródło energii elektrycznej a pożaru nigdy nie gaś wodą! Garnek przykryj pokrywką, talerzem lub podobnym przedmiotem.

Czyszczenie

-  **Uwaga! Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka i zostaw urządzenie do ostygnięcia.**
- **Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.**
- **Higiena: Zawsze czyść urządzenie, aby nie doszło do tworzenia pleśni i namnażania bakterii.**
- Zadbaj o to, aby do urządzenia nie dostały się za pośrednictwem otworów wlotu powietrza żadne ciecze.
- W przypadku użycia naczyń do gotowania z zanieczyszczonym spodem może dojść do zmiany koloru lub nagromadzenia nieczystości.
- Do czyszczenia urządzenia używaj wilgotnej ścierki i odrobiny środka czyszczącego.
- Do czyszczenia nie używaj żadnych abrazyjnych środków czyszczących, wełny polerskiej ani rozpuszczalnika.
- Do usuwania zanieczyszczeń z otworów wlotu powietrza i otworu ssącego używaj odkurzacza.

Miejsce używania

Ważne:

Nigdy nie umieszczaj tego urządzenia na lub w pobliżu gorących powierzchni (np. gorące piece). Używaj go jedynie na równej, stabilnej i odpornej na temperaturę powierzchni. Ważne jest, aby w pobliżu urządzenia nie znajdowały się żadne przedmioty łatwopalne. Nie umieszczaj urządzenia na krawędzi stołu, aby nie mogły dotykać go dzieci i aby nie spadło przy dotykaniu go.

Zaczynamy

- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej, na wyświetlaczu zaświeci się  i zabrmi sygnał akustyczny.
- Naciśnij przycisk WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA . Na wyświetlaczu wyświetli się --- i uruchomi się wentylacja.
- Naciśnij przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się **900 Watt** a urządzenie zacznie ogrzewać małą powierzchnię do gotowania. W trakcie pracy można zmienić moc za pomocą przycisków +/- w następującym porządku: **100 / 400 / 600 / 700 / 800 / 900 / 1000 W**.
- Naciskając przycisk  wybierzesz większą powierzchnię do gotowania. Na wyświetlaczu pojawi się **1800 Watt** a urządzenie zacznie ogrzewać dużą powierzchnię do gotowania. W trakcie pracy możliwa jest zmiana mocy za pomocą przycisków +/- w następującym porządku: **200 / 800 / 1200 / 1400 / 1600 / 1800 / 2000 W**.
- Po ustawieniu mocy gotowania naciśnij przycisk minutnika . Czas przygotowania można ustawić w **5** minutowych krokach od **0** do **180** minut.
- Na wyświetlaczu na przemian będzie wyświetlać się wybrana moc i pozostały czas gotowania. W trakcie pracy można zmienić czas naciskając przyciski minutnika i zmieniając wartości za pomocą przycisku +/-.
- Po upływie ustawionego czasu zabrmi sygnał akustyczny a na wyświetlaczu pojawi się symbol ciepła resztkowego „H”. Wentylacja będzie kontynuowana jeszcze około 10 minut.
- Z powodów bezpieczeństwa minutnik powinien być ustawiony tak, aby jedzenie się nie przypaliło lub abyś o nim nie zapomniał! Jeśli nie jest ustawiony minutnik, urządzenie po upływie 2 godzin automatycznie się wyłączy.
- Jeśli trzeba zatrzymać aktualny program, naciśnij przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się „P”. Pozostały czas i ustawiona moc zostaną zapisane. Ponownie naciskając ten przycisk kontynuujesz program.
- Naciskając przycisk  zablokujesz wszystkie przyciski. Ponownie naciskając ten przycisk (przez 3 sekundy) anulujesz blokadę przycisków.

Ciepło resztkowe „H”

Po skończeniu programu, lub w przypadku wyłączenia urządzenia za pomocą przycisku WŁĄCZANIA/ WYŁĄCZANIA, zabrmi sygnał akustyczny i zaświeci się wskaźnik ciepła resztkowego „H”. Wentylacja będzie działała około 10 minut, aby chronić elektroniczne części urządzenia. Dopiero potem wyciągnij wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka elektrycznego.

Rozwiązywanie ewentualnych problemów

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za zakup tego urządzenia marki STEBA. Poniższa tabela pomoże Ci w rozwiązaniu problemów, do których może dojść podczas używania urządzenia. Dla wielu problemów istnieje łatwe rozwiązanie, ponieważ nie wszystko, co wygląda jak awaria, jest naprawdę ważne. Przeczytaj poniższą listę, zanim zdecydujesz się skontaktować z serwisem.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik LED nie zaświecił się po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej.	• Brak zasilania. • Wypalony bezpiecznik.	• Czy urządzenie jest właściwie podłączone do sieci elektrycznej? • Skontroluj bezpiecznik.
Płyta się nie nagrzewa.	• Ustawiony czas minutnika się skończył.	• Odnów ustawienia minutnika.
Kod błędu „E1”.	• Temperatura wewnątrz urządzenia jest bardzo wysoka. • Wentylacja nie działa.	• Zablokowany otwór wlotu powietrza. • Zostaw urządzenie do ostygnięcia. • Skontaktuj się z serwisem.
Kod błędu „E2”.	• Przegrzanie szklano-ceramicznej płyty grzewczej. • Awaria czujnika.	• Zostaw urządzenie do ostygnięcia. • Skontaktuj się z serwisem.

Odpowiednia likwidacja tego produktu:



Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą w ramach UE być likwidowane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Zużyte urządzenia zawierają cenne materiały, które można oddać do recyklingu i ponownie wykorzystać. Ekologicznie zlikwidowane zużyte urządzenia nie przedstawiają zagrożenia dla środowiska ani zdrowia ludzkiego. Dlatego oddaj zużyte urządzenie w odpowiednim punkcie elektroodpadów lub oddaj urządzenie sprzedawcy, u którego je zakupiłeś. W ten sposób zapewnisz ekologiczną likwidację urządzenia.

Likwidacja opakowania: Nie wyrzucaj materiałów opakowania. Wyrzuć je do pojemnika do recyklingu.



Pudełko: Papier należy wyrzucić na makulaturę. Plastikowe materiały opakowania i folie również należy wrzucić do odpowiednich kontenerów.

Serwis i naprawa:

Jeśli Twoje urządzenie wymaga interwencji serwisu, skontaktuj się z serwisem.

Okres i warunki gwarancji

Producent udziela na produkt 24 miesięcznej gwarancji od daty zakupu. Gwarancja jest ważna tylko po przedłożeniu dowodu zakupu. Gwarancja obejmuje wymianę lub naprawę części urządzenia uszkodzone w wyniku wad produkcyjnych. Po upływie okresu gwarancji urządzenie zostanie naprawione odpłatnie.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia ciała u osób lub zwierząt, powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia i niedotrzymania wskazówek podanych w instrukcji obsługi.

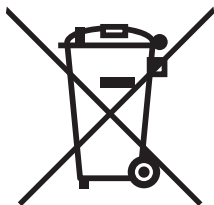
Ograniczenia odpowiedzialności

Wszelkie prawa wynikające z udzielonej gwarancji tracą swoją ważność w przypadku:

- Użytkowania urządzenia przez osobę nieuprawnioną
- Niewłaściwego użytkowania, przechowywania lub przenoszenia urządzenia.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzenia wyglądu zewnętrznego urządzenia lub innych cech niemających wpływu na standardową pracę urządzenia.

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

Főzőedények

- Bármilyen, fémből, üvegből vagy kerámiából készült fazék és serpenyő alkalmas. A minimális átmérő 12 cm, de ne legyen nagyobb a körnél az üvegkerámia főzőlapján.
- Ellenőrizze, hogy a főzőedény alja egyenes és nem túl vékony, mert ez negatívan befolyásolná a hőmérséklet szabályozását.
- Helyezze a megfelelő fazekat/serpenyőt (minimum 12 cm átmérő) a főzőlap közepére.
- A főzőedények összetétele miatt néha morajló hang lehet hallható a főzés folyamán.

Általános tudnivalók

A készülék magánháztartások számára készült, és nem használható kereskedelmi célokra. Kérjük, hogy olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és őrizze meg gondosan későbbi használat esetére. Amennyiben továbbadja a készüléket egy másik személynek, mellékelje hozzá az útmutatót is. A készülék csak az utasítások értelmében használható, a biztonsági előírások betartása mellett. A gyártó nem vállalja a felelősséget az olyan károkért vagy balesetekért, amelyek a használati utasítások mellőzése okozott. Távolítsa el az összes csomagolást és matricát. Gondosan mossa el az összes részt (lásd „Tisztítás” fejezet).

Biztonsági tudnivalók

- A készüléket az adatlapon feltüntetett értékek szerint kell csatlakoztatni és használni.
- Ne használja a készüléket, ha hibás a vezeték. Minden használat előtt ellenőrizze a vezetéket.
- Ne fogja meg nedves kézzel a csatlakozódugót.
- A csatlakozódugót csak egy jól hozzáférhető és szakszerűen beszerelt hálózat aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- A készülék leválasztásánál az elektromos hálózatról mindig a csatlakozódugót kell megfogni, nem pedig a vezetéket.
- Áramtalanítsa a készüléket minden használat után, illetve hiba esetén.
- Ne rángassa a vezetéket. Ne húzza végig a vezetéket éles felületeken, és kerülje a becsípődést.

- A vezeték nem lehet forró tárgyak közelében.
-  A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szellemi és érzékszervi képességű felnőttek, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelet alatt állnak, és tisztában vannak a készülék biztonságos használatának feltételeivel és a fennálló veszélyekkel. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. A tisztítást és ápolást nem végezhetik 8 évnél fiatalabb gyermekek felügyelet nélkül.
- A 8 évnél fiatalabb gyermekeket biztonságos távolságban kell tartani a készüléktől és a vezetéktől.
- Ügyelni kell, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel és a csomagolóanyaggal (pl. a műanyag zacskókkal).
- A készüléket nem szabad időzítővel vagy távirányítós rendszerrel használni!
- Használat közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni a készüléket.
- Ne tárolja a szabadban vagy egy nedves helyen a készüléket.
- **A készüléket soha nem szabad vízbe meríteni.**
- Ne használjon sérült készüléket, például, ha az leesett vagy más módon megsérült.
- A gyártó nem vállalja a felelősséget az olyan károkért vagy balesetekért, amelyeket helytelen használat, vagy a használati utasítások mellőzése okozott.
- A fennálló veszélyek elkerülése végett mindennemű javítást, beleértve a tápkábel kicserélését is, a márkaszerviznek kell elvégeznie. Csak eredeti alkatrészeket szabad használni.
- A készülék felforrósodik, ezért áthelyezés előtt meg kell várni, amíg kihűlt, és az áthelyezésnél nem lehet főzőedény a készüléken.
- A készüléket csak eredeti rendeltetési céljára szabad használni.
- Ezt a készüléket háztartásokban és hasonló helyeken javasoljuk használni, mint pl.:
 - o alkalmazottak konyhájában boltokban, irodákban és más munkahelyeken
 - o szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei által
 - o reggelit szolgáltató helyeken.

-  **Vigyázat! A készülék forró. Égési sérülések veszélye!** Használat közben a készülék felülete nagyon forró lehet! Ne helyezze érzékeny felületre (pl. festett bútorra) a készüléket és tartsa be a minimum 70 cm távolságot gyúlékony anyagoktól. Hosszabbító vezeték használata esetén ennek keresztmetszete 1,5 mm² kell, hogy legyen. A kábelt mindig le kell csévélni a dobról.
- GS többpólusú, 16 A elosztó aljzat használata esetén tűzképződés veszélye miatt a teljesítmény legfeljebb 3680 W lehet.
- Ügyelni kell, hogy gyerekek ne játszanak a vezetékkel, és hogy ne lehessen megbotlani a vezetékben.
- Ha senki nem ügyel a készülékre, illetve szerelés, szétszerelés és tisztítás előtt a készüléket mindig le kell választani a tápforrásról.
- **Elektromos áramütés veszélye!** Ne dugjon éles tárgyakat a szellőzőnyílásokba. Ne használja a készüléket, ha repedések vannak az üvegkerámia felületen.
- Soha ne helyezzen üres fazekat, evőeszközt vagy más fémtárgyat a készülékre. Ezek az eszközök felhevülnek! **Robbanás veszélye végett a fémdobozok melegítése tilos.**
- Ne helyezzen papírt vagy alufóliát a fazék vagy serpenyő és a készülék közé.
- Ne terhelje le az üvegkerámia felületet 8 kg-nál nehezebb tárggyal.
-  Az elektronikus alkatrészek védelme miatt a szellőzés a készülék kikapcsolása után is működik még néhány percig.
-  Az üvegkerámia felületből főzés után még maradékhő távozhathat. A kijelzőn a „H”jelzés látható.
- **Vigyázat! Ne helyezzen forró lábasokat és serpenyőket a vezérlőpanelre! Az ilyen jellegű károkra nem vonatkozik a garancia!**
- **Ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül. Az olaj és a zsír meggyulladhat, ha nagyon forró.** A zsiradék lángra lobbanása esetén válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és soha ne fecskendezzen vizet a tűzre! Borítson egy fedelet, tányért vagy hasonló tárgyat az égő fazékra.

Tisztítás

-  **Vigyázat! Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozódugót a dugaljból és hagyja kihűlni a készüléket.**
- **Soha ne merítse vízbe a készüléket.**
- **Higiénia: A készüléket mindig meg kell tisztítani a penészképződés és a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében.**
- Ügyelni kell, hogy a szellőzőnyílásokon keresztül ne kerüljön folyadék a készülékbe.
- Ha a főzőedény alján szennyeződések vannak, ez színváltozásokat vagy szennyeződés-halmozódást okozhat.
- A készülék tisztításához egy nedves szövetet és kevés tisztítószerrel kell használni.
- Ne használjon csiszolószereket, fényesítőszerrel vagy hígítót.
- A levegőt be- és kivezető nyílásokban felhalmozódott por eltávolításához használjon porszívót.

A hely kiválasztása

Fontos:

Soha ne helyezze ezt a berendezést forró felületekre vagy ilyenek közelébe (pl. forró kemencére). A készüléket csak egy sima, stabil és hőálló felületen szabad használni. Fontos, hogy ne legyenek gyúlékony tárgyak a készülék közelében. Ne helyezze az asztal szélére a berendezést, ahol gyerekek is megérinthetik, vagy ahonnan a földre eshet.

Használat

- A készülék csatlakoztatása után az elektromos hálózathoz felvilágít az  ikon és egy hangjelzés lesz hallható.
- Nyomja meg a BE/KI gombot . A kijelzőn a - - - látható és elindul a szellőzés.
- Nyomja meg a  gombot. A kijelzőn a **900** watt ábrázolás látható és a készülék melegíteni kezdi a kisebb főzőfelületet. Működés közben a +/- gombokkal lehet módosítani a teljesítményt az alábbi sorrendben: **100 / 400 / 600 / 700 / 800 / 900 / 1000 W**.
- A  gomb megnyomása a nagyobb főzőfelületet aktiválja. A kijelzőn az **1800** watt ábrázolás látható és a készülék melegíteni kezdi a nagy főzőfelületet. Működés közben a +/- gombokkal lehet módosítani a teljesítményt az alábbi sorrendben: **200 / 800 / 1200 / 1400 / 1600 / 1800 / 2000 W**.
- A főzőteljesítmény beállítása után nyomja meg az időzítő gombot . A főzést 5 perces lépésekben lehet beállítani **0** és **180** perc között.
- A kijelző felváltva ábrázolja a beállított teljesítményt és a fennmaradó főzési időt. Üzemeltetés alatt az időt meg lehet változtatni az időzítő gomb megnyomásával és a +/- gombok segítségével.
- Ha letelt a beállított idő, egy hangjelzés lesz hallható és a kijelzőn megjelenik a maradékhő jelzője, a „H”. A szellőzés még kb. 10 percen át folytatódik.
- Biztonsági okokból az időzítőt úgy kell beállítani, hogy az étel ne égjen le és ne feledkezzen meg róla! Ha nincs beállítva az időzítő, a készülék 2 óra után automatikusan kikapcsol.
- Az aktuális program megszakításához nyomja meg a  gombot. A kijelzőn megjelenik a „P”. A készülék megjegyzi a fennmaradó időt és a beállított teljesítményt. A gomb újabb megnyomásával a program folytatódik.
- A  gomb megnyomásával le lehet zárni a billentyűket. A zár kioldásához nyomja le ismét 3 másodpercig ezt a gombot.

„H”maradékhő

A program befejezése után, vagy a készülék kikapcsolása esetén a BE/KI gombbal egy hangjelzés lesz hallható és felvilágít a „H” maradékhő ikon. A szellőzés még mintegy 10 percig működik az elektronikus alkatrészek védelme miatt. Csak ezután húzza ki a csatlakozódugót az elektromos aljzatból.

Hibaelhárítás

Tisztelt vásárlónk,

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a STEBA terméket. Az alábbi táblázat segítséget nyújt a készülék használatánál felmerülhető problémák megoldásában. Nagyon sok probléma egyszerűen megoldható, mert nem minden rendellenesség jelent komoly zavart. Kérjük, hogy a márkaszerviz értesítése előtt olvassa el az alábbi jegyzéket.

Probléma	Ok	Megoldás
Nem világít fel a LED indikátor a készülék csatlakoztatása után az áramkörhöz.	- Nincs tápellátás. - Kiégett a biztosíték.	- Helyesen van csatlakoztatva a készülék? - Ellenőrizze a biztosítékot.
Nem melegszik tovább a főzőlap.	Letelt az időzítőn beállított idő.	Állítsa be újra az időzítőt.
„E1”hibakód.	- Nagyon magas a készülék belső hőmérséklete. - Nem működik a szellőzés.	- Nincs lezárva a szellőzőnyílás? - Hagyja kihűlni a készüléket. - Értesítse a márkaszervizt.
„E2”hibakód .	- Túlmelegedett az üvegkerámia főzőlap. - Hibás érzékelő.	- Hagyja kihűlni a készüléket. - Értesítse a márkaszervizt.

A készülék helyes selejtezése:



Ez az ikon azt jelenti, hogy a készülék az EU államaiban nem selejtezhető a háztartási hulladékkal együtt. A felelősségteljes hulladékselejtezés és a nyersanyagok újrahasznosítása megelőzi az esetleges negatív khatásokat a környezetre és az emberi egészségre. Szállítsa el a helyi gyűjtőtelepre a selejtezésre szánt régi készüléket, vagy lépjen kapcsolatba a termék viszonteladójával, aki ugyancsak átveheti Öntől a készüléket, és gondoskodik majd a termék helyes és biztonságos selejtezéséről.

A csomagolás selejtezése: Ne dobja ki a csomagolóanyagot. Adja le egy megfelelő gyűjtőtelepen.



Karton: tegye a papírt egy papírgyűjtő konténerbe. A műanyag csomagolást és a fóliát dobja speciális konténerekbe.

Szerviz és javítás:

Ha a készülék mégis javításra szorul, értesítse a márkaszervizt.

Jótállási feltételek

Erre a készülékre a jótállás a vásárlástól számított 24 hónapon belül érvényes. Ez a jótállás csak egy, a vásárlást igazoló számlával érvényesíthető.

A jótállás a készülék, vagy egyes részeinek kicserélésére vonatkozik, amelyek gyártási hiba következtében károsodtak meg.

A jótállási idő lejártá után a javításért fizetni kell. A gyártó nem felelős a készülék helytelen használata és a használati utasítások mellőzése okozta károkért vagy balesetekért.

Korlátozások

Valamennyi, a jótállásban feltüntetett jog érvényét veszíti, ha:

- a készüléket illetéktelen személy használta
- a készülék helytelenül volt használva, raktározva vagy szállítva.

A jótállás nem vonatkozik külső károsodásokra vagy egyéb rendellenességekre, amennyiben ezek nem gátolják a készülék helyes működését.

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatóak háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló termékvásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív kihatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

Posoda

- Uporabljajo se lahko vsi lonci in ponve iz kovine, stekla ali keramike. Najmanjši premer mora biti 12 cm, toda ne večji kot krog na steklokeramični plošči.
- Prepričajte se, da je dno posode ravno in ne preveč tanko, saj to lahko slabo vpliva na regulacijo temperature.
- Postavite primerno posodo/ponev (z minimalnim premerom 12 cm) na sredino kuhalne plošče.
- Zaradi sestave posode se lahko med kuhanjem pojavljajo določeni zvoki.

Splošna navodila

Naprava je namenjena izključno za zasebno uporabo v gospodinjstvu, ne sme se uporabljati v komercialne namene. Prosimo, pozorno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu. Če daste napravo drugi osebi, ji morate dati tudi navodila za uporabo. Uporabljajte aparat v skladu z navodili v tem priročniku in upoštevajte varnostne napotke. Proizvajalec ne odgovarja za škodo oz. poškodbe, ki so nastale zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Odstranite vso embalažo in nalepke. Temeljito očistite vse dele (glejte poglavje »Čiščenje«).

Varnostni napotki

- Napravo priključite na električno omrežje in uporabljajte le v skladu s tehničnimi specifikacijami, navedenimi na tablici.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan napajalni kabel. Pred vsako uporabo preverite napajalni kabel.
- Ne dotikajte se vtičnice z mokrimi rokami.
- Vtič priključite samo v dobro dostopno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi.
- ko želite aparat izključiti, ne vlecite za napajalni kabel, ampak za vtič.
- Po vsaki uporabi ali v primeru okvare izvlecite vtič.
- Ne vlecite za napajalni kabel. Pazite, da napajalni kabel ne pride v stik z ostrimi robovi ali se ne priščipne.

- Napajalni kabel se ne sme nahajati v bližini vročih predmetov.
-  Napravo lahko uporabljajo otroci od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odgovorne osebe, oziroma so bile seznanjene z varno uporabo aparata in možnimi tveganji pri uporabi aparata. Otroci ne smejo uporabljati embalaže kot igračo. Otroci lahko čistijo in vzdržujejo aparat, če so starejši do 8 let in so pod nadzorom.
- otroci, mlajši od 8 let, ne smejo biti v bližini aparata ali napajalnega kabla.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo ali embalažo (npr. s plastičnimi vrečkami).
- Aparat ni namenjen za uporabo s časovnikom ali samostojnim daljinskim upravljalnikom!
- Med delovanjem naprave nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Ne puščajte naprave na prostem ali na vlažnem mestu.
- **Ne potaplajte naprave v vodo.**
- Ne uporabljajte poškodovanega aparata, npr. po padcu ali kakšni drugi poškodbi.
- Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe ali nesreče, ki so posledica neupoštevanja navodil za uporabo.
- Iz varnostnih razlogov sme popravila, npr. menjavo poškodovanega napajalnega kabla, izvajati samo usposobljen serviser. Pri popravilu je treba uporabiti le originalne nadomestne dele.
- Aparat se med delovanjem segreva, zato ga premikajte šele, ko se popolnoma ohladi, ter brez posode na njem.
- Uporabljajte aparat samo za namene, navedene v navodilih za uporabo.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih prostorih, kot so:
 - o čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - o za stranke hotelov, motelov in drugih namestitvenih objektov ter v nastanitvenih objektih z zajtrkom;
 - o ter v nastanitvenih objektih z zajtrkom;

-  **Pozor! Aparat je vroč. Nevarnost opeklin!** Med delovanjem lahko površina aparata postane zelo vroča! Ne postavljajte aparata na občutljive površine (npr. lakirano pohištvo) in naj bo vsaj 70 cm stran od vnetljivih materialov.
- Če uporabljate podaljšek, mora imeti prerez vsaj 1,5 mm². Kabel vedno odvijte do konca.
- Če uporabljate podaljšek 16 A z več priključki, ki ima GS certifikat, moč aparatov, ki so nanj priključeni, ne sme presegati 3680 W, da se prepreči nevarnost požara.
- Poskrbite, da otroci ne vlečejo za kabel in da ni nevarnosti spotikanja.
- Če je aparat brez nadzora, oz. pred sestavljanjem, razstavljanem in čiščenjem ga vedno izključite iz električnega omrežja.
- **Nevarnost električnega udara!** Ne vstavljajte nobenih predmetov v prezračevalne odprtine. Naprave ne uporabljajte, če so na steklokeramični površini razpoke.
- Na aparat ne odlagajte prazne posode, pribora ali kovinskih predmetov. Ti predmeti se segrejejo! **Ne segrevajte pločevink, ker lahko eksplodirajo.**
- Ne polagajte papirja ali kovinske folije med lonec ali ponev in to napravo.
- Steklokeramične površine ne obremenjujte z več kot 8 kg.
-  Zaradi zaščite elektronskih komponent naprave zračenje deluje še nekaj minut po izklopu naprave.
-  Steklokeramična površina lahko po kuhanju ostane topla. Na zaslonu se prikaže simbol »H«.
- **Pozor! Na upravljalno ploščo ne polagajte vročih loncev ali ponev! V primeru poškodbe garancija ne velja!**
- **Ne uporabljajte naprave brez nadzora. Olje ali maščoba se lahko vžge, če je zelo vroča.** V primeru vžiga maščobe izključite aparat iz omrežja in nikoli ne gasite ognja z vodo! Lonec pokrijte s pokrovom, krožnikom ali podobnim predmetom.

Čiščenje

-  **Pozor! Pred čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice in pustite aparat, da se ohladi.**
- **Aparata nikoli ne potaplajte v vodo.**
- **Higiena: Napravo redno čistite, da preprečite rast plesni in bakterij.**
- Ne dovolite, da bi tekočina vdrla v aparat skozi odprtine za dovod zraka.
- Pri uporabi kuhinjske posode z umazanim dnom lahko pride do spremembe barve ali nabiranja umazanije.
- Za čiščenje površine aparata uporabljajte vlažno krpo z malo detergenta.
- Aparata ne čistite z agresivnimi ali abrazivnimi čistili, jekleno volno ali topili.
- Za sesanje umazanije z odprtin za dovod zraka in odvod zraka uporabite sesalnik.

Mesto uporabe

Pomembno:

Nikdar ne postavljajte aparata na vročo površino ali v njeno bližino (npr. štedilnik). Napravo uporabljajte le na ravni, stabilni površini, odporni proti vročini. Pazite na to, da se v bližini ne nahajajo vnetljivi predmeti. Naprave ne postavljajte na rob mize, da ga otroci ne morejo doseči in da se prepreči padec aparata.

Začetek

- Priključite aparat na električno omrežje, na zaslonu se prikaže  in oglasi se zvočni signal.
- Pritisnite na gumb za VKLOP/IZKLOP . Na zaslonu se prikaže - - - in vklopi se ventilator.
- Pritisnite na tipko . Na zaslonu se prikaže **900 W**, aparat začne segrevati malo kuhhalno površino. Med delovanjem lahko moč spremenite s pomočjo gumbov +/- v naslednjem vrstnem redu: **100 / 400 / 600 / 700 / 800 / 900 / 1000 W**.
- S pritiskom na  izberete večjo kuhhalno ploščo. Na zaslonu se prikaže **1800 W**, aparat začne segrevati veliko kuhhalno površino. Med delovanjem lahko moč spremenite s pomočjo gumbov +/- v naslednjem vrstnem redu: **200 / 800 / 1200 / 1400 / 1600 / 1800 / 2000 W**.
- Ko nastavite moč kuhanja, pritisnite na gumb časovnika . Čas kuhanja lahko nastavite v korakih po **5** minut od **0** do **180** minut.
- Na zaslonu se izmenično prikazujeta izbrana moč in preostali čas kuhanja. Med delovanjem lahko čas spremenite s pritiskom na gumb za časovnik in spreminjanjem vrednosti s pomočjo +/-.
- Po poteku nastavljenega časa se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže simbol preostale toplote »H«. Ventilator bo deloval še približno 10 minut.
- Časovnik mora biti iz varnostnih razlogov nastavljen tako, da se živo ne prižge ali da ne pozabite nanj! Če ni nastavljen časovnik, se aparat samodejno izklopi po 2 urah.
- Če želite ustaviti trenutni program, pritisnite na tipko . Na zaslonu se prikaže »P«. Preostali čas in nastavljena moč se shranita. S ponovnim pritiskom na to tipko, se program nadaljuje.
- S pritiskom na tipko  se zaklenejo vse tipke. S ponovnim pritiskom na to tipko (za 3 sekunde) se tipke odklenejo.

Preostala toplota »H«

Ko se program konča ali če aparat izklopite s tipko za VKLOP/IZKLOP, se oglasi zvočni signal in zasveti indikator preostale toplote »H«. Ventilator bo deloval še približno 10 minut, da se zaščitijo elektronske komponente. Šele nato izvalcite vtič napajalnega kabla iz vtičnice.

Odpravljanje težav

Spoštovani kupec,

zahvaljujemo se vam za nakup aparata znamke STEBA. Naslednja tabela vam bo pomagala pri odpravljanju težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Veliko težav se da rešiti enostavno, ker vse, kar ustvarja vtis okvare, ni resna napaka. Preberite naslednji seznam, preden se obrnete na servisni center.

Težava	Vzrok	Rešitev
LED indikator se ni prižgal po priključitvi aparata na električno omrežje.	- Ni napajanja. - Pregorela varovalka.	- Ali je aparat pravilno priključen na električno omrežje? - Preverite varovalko.
Kuhalna plošča se je prenehala segrevati.	Nastavitev časovnika je potekla.	Nastavite časovnik.
Koda napake »E1«.	- Temperatura v notranjosti aparata je zelo visoka. - Zračenje ne deluje.	- Ali je dovod zraka blokiran? - Pustite aparat, da se ohladi. - Obrnite se na servisni center.
Koda napake »E2«.	- Pregrevanje steklokeramične kuhalne plošče. - Okvara senzorja.	- Pustite aparat, da se ohladi. - Obrnite se na servisni center.

Ustrezna odstranitev izdelka:



Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki v državah članicah EU. Stare naprave vsebujejo dragocene odpadne surovine, ki jih je mogoče reciklirati. Ekološko odstranjene rabljene naprave ne ogrožajo okolja ali zdravja ljudi. Zato staro napravo odstranite na primeren način, npr. tako, da jo predate na zbirnem mestu ali pa tam, kjer ste jo kupili. Na ta način bo zagotovljeno okolju prijazno odstranjevanje aparata.

Odstranitev embalažnega materiala: Embalaže ne mečite med komunalne odpadke. Odložite jo v temu namenjene zabojnike.



Škatla: Papir odnesite na zbirno mesto za recikliranje odpadnega papirja. Plastične embalažne materiale in folije dajte v ustrezne posebne zabojnike.

Servis in popravilo:

Če vaš aparat nepričakovano potrebuje popravilo, se obrnite na lokalni servisni center.

Garancijski rok in pogoji

Garancija za napravo je 24 mesecev od dneva nakupa izdelka. Garancija velja le, če je priloženo dokazilo o nakupu. Garancija vključuje zamenjavo ali popravilo delov naprave, ki so se poškodovali zaradi napak v proizvodnji naprave. Po poteku garancijskega roka je popravilo naprave plačljivo. Proizvajalec ne odgovarja za škodo oz. poškodbe oseb ali živali, ki so nastale zaradi neprimerne uporabe naprave in neupoštevanja navodil za uporabo.

Omejitev

Vse pravice te garancije bodo z naše strani razveljavljene, če:

- je napravo uporabljala nepooblaščen oseb
- se je naprava nepravilno uporabljala, hranila ali prenašala.

Garancija ne krije poškodb zunanje podobe in podobnih škod, ki ne motijo normalnega delovanja.

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki.

Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnite na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagajte hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.